



**ISTITUTO TECNICO ECONOMICO
ADRIANO OLIVETTI
LECCE LETD08000R**



ALLEGATI MOBILITA' STUDENTESCA INTERNAZIONALE IN INGRESSO

ALLEGATO II – Pro memoria modalità operative mobilità studentesca individuale internazionale in ingresso

ALLEGATO A – Scheda di valutazione studenti stranieri coinvolti in progetti di mobilità studentesca

ALLEGATO B – Certificato di frequenza dello studente straniero in mobilità

ALLEGATO C – Tabelle di conversione per la valutazione

ALLEGATO II

Promemoria modalità operative mobilità studentesca individuale internazionale in ingresso

	PROGRAMMI ANNUALI	PROGRAMMI SEMESTRALI
PRIMA DELL'INSERIMENTO (Segreteria alunni)	Acquisizione documenti relativi a: -scuola frequentata - materie studiate -votazioni ottenute -conoscenza della lingua italiana -bisogni speciali	
PRIMA DELL'INSERIMENTO (Dirigente, referenti mobilità e Consiglio di classe)	In base alle informazioni fornite scelta della classe a cui lo studente/la studentessa sarà assegnato e nomina da parte del C.C. di un tutor che seguirà lo studente/studentessa nelle varie fasi della sua permanenza mantenendo i contatti con la famiglia ospitante e l'organizzazione che ne ha in carico il soggiorno.	
PRIMA DELL'INSERIMENTO (Famiglia ospitante o organizzazione responsabile)	Iscrizione della/dello studentessa/studente all'Istituto utilizzando gli appositi moduli (Segreteria alunni)	
DOPO L'INSERIMENTO (Consiglio di classe e tutor)	Predisposizione di un piano di studio che tenga conto delle abilità linguistiche e delle materie di interesse. Si intende che lo studente/la studentessa ospite segua regolarmente le lezioni della classe. Tuttavia, quando questo sia nell'interesse dello studente/studentessa, il piano potrà anche prevedere di indirizzare lo studente verso attività individuali in altre classi, per il recupero delle abilità linguistiche o per l'approfondimento di materie maggiormente affini al curriculum dello studente/studentessa.	
VALUTAZIONE DELL'INSERIMENTO (Consiglio di classe)	Sulla base della scheda valutativa (allegato A) il Consiglio di classe formulerà una valutazione globale sia degli apprendimenti minimi formali, tenendo conto delle difficoltà inerenti alla lingua italiana, sia della partecipazione/comportamento dello studente/studentessa. Inoltre, le verifiche potranno essere adattate al livello dello/a studente/ssa.	
	La scheda verrà compilata alla fine del primo quadrimestre e alla conclusione dell'anno scolastico.	La scheda verrà compilata alla fine del quadrimestre di interesse.
ALLA FINE DEL PERIODO DI MOBILITA' (Segreteria e il tutor con il Consiglio di Classe)	La segreteria rilascerà un certificato di frequenza (allegato B) e il tutor consegnerà allo studente la scheda di valutazione (allegato A).	

ALLEGATO A

**SCHEDA DI VALUTAZIONE STUDENTI STRANIERI COINVOLTI
IN PROGETTI DI MOBILITÀ STUDENTESCA**

ANNO SCOLASTICO _____

PRIMO PERIODO / SECONDO PERIODO – TRIMESTRE / PENTAMESTRE

STUDENTE: _____

CLASSE: _____

MATERIA	NUMERO DI ORE	TIPO DI VALUTAZIONE (SCRITTA/ ORALE)	VALUTAZIONE NUMERICA 1-10*	GIUDIZIO
GIUDIZIO DEL TUTOR RELATIVAMENTE A: SUCCESSO DELL'INSERIMENTO , COMPETENZE TRASVERSALI E DI CITTADINANZA				

(*) PER LA LINGUA ITALIANA E LE LINGUE STRANIERE ACCOMPAGNARE LA VALUTAZIONE CON UN INDICATORE QCER

ALLEGATO B

**CERTIFICATO DI FREQUENZA
DI STUDENTE STRANIERO IN MOBILITA'**

Anno scolastico

Si certifica che l'alunno/a Nato/a a
Il ha frequentato la classe dell'ITES Adriano Olivetti di
Lecce (ITALIA) nel quadro di un progetto di mobilità studentesca individuale dal
Al Per un numero totale di giorni di:

- presenza di _____
- di assenza di _____

Si rilascia il presente certificato per gli usi consentiti dalla Legge.

Lecce, _____

La Dirigente Scolastica
Prof.ssa Patrizia Colella

ALLEGATO C

TABELLE DI CONVERSIONE PER LA VALUTAZIONE

TABELLA CONVERSIONE VOTI PAESI UNIONE EUROPEA							
ITALIA	AUSTRIA	GERMANIA	FRANCIA	SPAGNA	GRAN BRETAGNA	IRLANDA	BELGIO
10	1	1 - 1,4 Sehr gut	17,1 - 20	10 Matrícula de honor	(A+/A) Excellent	100 Excellent	17,1 - 20
9	1	1,5 - 2 Sehr gut	15,1 - 17	9,9 - 9 Sobresaliente	(A-/B+) Very good	69 Very good	15,1 - 17
8	2	2,3 - 3 Gut	13,1 - 15	8,9 - 8 Notable	(B/B-) Good	59 Good	13,1 - 15
7	3	3,3 - 3,7 Befriedigend	11,1 - 13	7,9 - 7 Notable	(C/C+) Pass with distinction	49 Pass with distinction	11,1 - 13
6	4	4 Ausreichend	8,6 - 11	6,9 - 5 Aprobado	(C-/D) Pass	44 Pass	8,6 - 11
5	5	5 Mangelhaft	< 8,5	< 5 Suspenso	(E/F) Fail	<40% Fail	< 8,5

TABELLA CONVERSIONE VOTI PAESI EXTRAEUROPEI								
ITALIA	USA	USA (2)	AUSTRALIA	NUOVA ZELANDA	CILE	RUSSIA	CINA	CANADA
10	99 - 100 A++/ Honors Outstanding (extremely rarely awarded)	A+ 97 to 100 A 93 to 96	High Distinction 7	100 - 85	7	5	100 - 90	A+/A (4,3/4) Excellent
9	A+ 97 - 98 Superior (rarely awarded)	A- 90 to 92 B+ 87 to 89 B 83 to 86	Distinction/ Credit 6	84 - 80	6,9 - 6,0	4,5	89 - 85	A-/B+ (3,7/3,3) Very good
8	A 94 - 96 Very Good (considered a top mark)	B- 80 to 82 C+ 77 to 79 C73 to 76	Credit 5	79 - 65	5,9 - 5,0	4	84 - 80	B/B- (3/2,7) Good
7	B 80 - 89 Good	C- 70 to 72 D+ 67 to 69 D 63 to 66	Pass 4,5	64 - 50	4,9 - 4,5	3,5	79 - 70	C+/C/C- (2,3/2/1,7) Satisfactory
6	C 70 - 79 Satisfactory / Average	D- 60 to 62	Conceded 4	49 - 40	4,5 - 4,0	3	69 - 60	D+/D (1,3/1) Sufficient
5	D-F 60 - 69 Unsatisfactory / Remedial lessons & exam required		Failure < 4	< 39	< 4	2	< 60	E Fail